

Monastério do Domingo

REVISTA UNIVERSAL

DIRECTOR LITTERARIO—MANUEL PINHEIRO CHAGAS

ASSIGNATURA

PORTUGAL, ILHAS E ULTRAMAR

Anno ou 52 numeros.....	25500 réis
Semestre ou 26 numeros.....	18300 *
Trimestre ou 13 *	900 *
Aviso.....	60 *

ANNO I—3 DE JULHO DE 1881—N.º 20

GERENTE-PROPRIETARIO—AUGUSTO DE SAMPOYO GARRIDO
Lisboa—Travessa do Monte do Carmo, 38, 2.º

ASSIGNATURA

BRAZIL

Anno ou 52 numeros.....	75000 réis
Semestre ou 26 numeros.....	45000 *
Trimestre ou 13 *	25000 *
Aviso.....	200 *

SUMMARIO

Gravuras:—Museu Wiertz, em Bruxellas; Depois da tempestade; Uma mãe argelina; Ruinas do castello de Crévecœur, em Bouvignes.
Texto:—Actualidades, por Pinheiro Chagas; As nossas gravuras; A semana histórica, por A. O.; Ciência popularizada; Horas de ocio; Sobremesa; Através da Sibéria, por Victor Tissot e Constant Ámico; Correspondência.

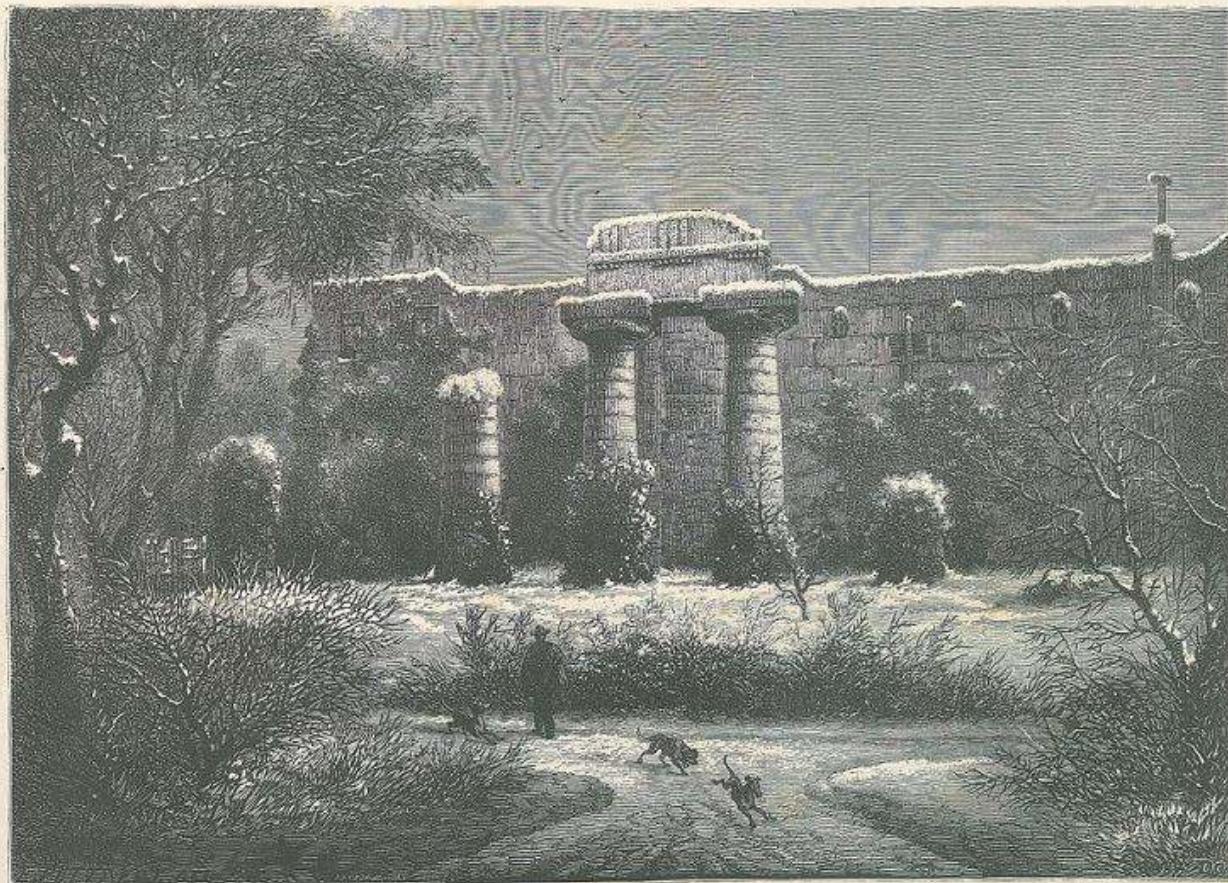
ACTUALIDADES

Teve esta semana tres acontecimentos capitais: a apparição do cometa, a vinda da companhia da

Quando repararam que estava no céu, já era tarde para se ter medo.

A companhia do Príncipe Real do Porto, longe de fazer fiasco, teve um sucesso espantoso. Não

acontecimento. Carlos leva o anno todo a pensar na surpresa que tencionava preparar-nos. Umas vezes desenterra o *Fausto Petiz*, outras vezes o *Barba-Azul*, n'outra occasião as *Pupilas do sr. rei*.



MUSEU WIERTZ, EM BRUXELLAS;

opera-comica do Porto, e o beneficio de Carlos Cohen.

O cometa fez fiasco. Era elle o encarregado de dar cabo do nosso planeta; já em Torres-Vedras se tinham feito as malas para a eterna viagem, quando vieram outras preocupações e ninguém mais se lembrou do fim do mundo. Entretanto o cometa entrou em cena, e ninguém deu por elle.

a vi ainda. Também a maior parte das suas estrelas são estrelas de torna-viagem. Irène Manzoni foi da Trindade para o Porto, Thomasia Velloso foi do Príncipe Real de cá para o Príncipe Real de lá! Com estes e outros elementos se compoz no Porto uma companhia que deve ser excellente. Verei.

O beneficio de Carlos Cohen. É sempre um

tor; o seu beneficio é sempre uma evocação. D'esta vez não pôde resumir coisa alguma, e, não podendo dar aos seus convidados um prato de resistência, apresentou-lhes uma *mayonnaise*.

É uma physionomia original a de Carlos Cohen, e muita gente, vendo o entusiasmo com que são acolhidos os seus benefícios, imagina que esse entusiasmo é absurdo, e que realmente o

papel de Carlos Cohen é um papel de tal forma secundario que não merece tantas ovações e tantas palmas.

Pois não é assim. Já pensaram alguma vez, dia em dia uns poucos de annos, não os espectadores da primeira noite, porque esses conhecem o theatro por dentro e por fora, mas os espectadores que constituem o publico avulso, no homem que mais concorreu n'essas peças magicas e espetaculos para o deleite da vista?

Já se lembraram que, para que esse quadro os impressione agradavelmente, foi necessario que um homem, um artista, um poeta da *toilette* se immersisse em ondas de gaze, de seda, de veludo e de lentejoulas, e phantasiasse e compoesse esses poemas de luxo e esplendor que deslumbram os olhos dos espectadores? que foi necessario para isso que elle combinasse as cōres, previsse os effeitos de luz, imaginasse prestigios, que transformassem o palco cingido de bastidores de lona n'um palacio encantado das *Mil e uma noites*, n'um templo de genios orientaes, n'um conto de Aladino?

Pois esse homem, obreiro modesto, imaginoso e incançável, é em Lisboa Carlos Cohen. É elle que umas vezes, dando largas a uma poetica phantasia, faz surgir das chrysalidas das comparsas as borboletas matizadas que volteiam nas magicas, é elle que, outras vezes, penetrando nos segredos da musa chocarreira de Offenbach, lhe completa pelo lado plastico as concepções burlescas, é elle que preside á feitura d'aquellas calças inverosimveis dos cavalleiros do *Fausto*, é elle em sim que, outras vezes, estudando conscientiosamente a historia dos *costumes*, faz reviver diante de nós, como na *Filha de madame Angot*, as contemporaneas de madame Tallien e de Josephina Bonaparte, as maravilhosas deslumbrantes, *hétaires* no fato e nos costumes, é elle quem completa a caracterização dos artistas e os habilita assim a reproduzirem em scena com perfeita exactidão as figuras historicas mais conhecidas, era elle quem contribuia poderosamente, para que Emilia Adelaide fosse, no ultimo acto de *Maria Antoinette*, a perfeita reprodução do quadro celebre de Paul Delaroche, é elle em sim o collaborador valioso e muitas vezes ignorado de todas as peças que exercem, pelo prestigio da *mise-en-scene*, uma verdadeira fascinação nos deslumbrados espectadores.

Para o conseguir tem de trabalhar, de estudar, de percorrer as bibliotecas, de se immersir no pô dos bazares onde se encontram velhas gravuras, de conhecer a historia da moda, desde o *pallium* da antiguidade ate á esguia casaca dos nossos paes, de ser tão familiar com as *vertugadias* das damas de Luiz XIV como com as tunicas abertas das amantes de Barros, de saber como se vestia D. João V o galanteador, e como trajava D. Maria I a pudibunda, de estar ao facto dos *costumes* tradicionaes dos personagens celebres da scena, *Tartufo* e *D. Basilio*, *Aleste* e *Philaminta*, de estudar a historia da humanidade na sua parte pittoresca e plastica, de distinguir os seculos em sim, não pelas suas ideias, mas pelos seus colleirinhos.

Por isso Carlos Cohen, quando cuida de uma peça, apresenta uma physionomia já hoje legendaria. Não pensa senão na peça nova, não cuida senão em fatos para os outros, e, passando das lojas da baixa para os recessos do guarda-roupa do theatro, lida, trabalha, dá ordens, põe em mo-

vimento um exercito de costureiras, satisfaz as exigencias d'este actor, escuta as reclamações d'aquelle actriz, ouve o anotor, não ouve o empresario, não come, não vive, anda pelo ar como o Roswein de Octavio Feuillet durante os ensaios da *Conquista de Granada*, e só é perturbado na sua febre, no seu entusiasmo, no seu delirio, pelo olhar do empresario, que vê passar diante de si, debaixo da direcção triunfante de Carlos Cohen, os setins macios, os veludos luminosos, as gazes transparentes, todos os talismans em sim que vão evocar do reino das sombras, ou dos mundos da phantasia, os vultos historicos dos dramas ou as *sylphides* das magicas.

Foram todos estes elementos da lenda de Carlos Cohen que dictaram os versos seguintes, feitos expressamente para serem ilustrados por Bordalo Pinheiro, e a que effectivamente o magico lapis do nosso grande caricaturista deu um relevo que vão agora perder completamente:

Quando, selvagem e hirsuto,
meditas c'os teus botões
apanhar ao Chico Palha
as desandas e os testões,

quando pensas nos milagres
que é necessário fazer
para transformar em anjos
bruxas que o diabo nem quer,

quando sorris, ao contrario,
ao ver a gracioss imagem
de quem vae ser na «Lucrecia»
um gentil e airoso pagem,

e a da escultural Florinda,
que, se está «filha do inferno»,
ou foi engajada do Palha,
ou asneira do Padre Eterno,

quando vês passar no espírito
a figura do Quiciroz,
galan, pae-nobre, ou tyranho,
que elle p'ra tudo tem voz;

do Leoni a fina graça,
do Ribeiro a esperta veia,
do Augusto a cara de paschoas
que as mulheres incendeia;

quando misturas tudo isto,
e alcanças novo triumpho,
e, nos náipes da Trindade,
continuas a ser trunfo;

saes á rua, barbeado,
esbelto, airoso, «gantó»,
saes nas unhas do Bordallo,
que também é «costumier»,

que veste c'os trajes proprios,
e outras vezes põe á fresca
os actores da politica,
outra opera burlesca.

Tu, o Bordallo da scena,
elle o Cohen do poder,
elle que veste o Braamcamp,
e tu que vestes a Esther,

'Stão frente a frente. Eu entanto
vou-me safando d'aqui,
avem-te como poderes,
que elle vae vestir-te a ti.

E vestio-o admiravelmente em dois traços de lapis com a prodigiosa facilidade que o caracterisa. De todas as homenagens prestadas a Carlos Cohen, foi esta de Bordallo decreto a mais preziosa.

PINHEIRO CHAGAS.

AS NOSSAS GRAVURAS

MUSEU WIERTZ EM BRUXELLAS. — O que alli veem é museu e foi *atelier*. Essas ruinas são singidias; essas columnas não as derrou o tempo, foi a mão do sculptor que as deixou assim incompletas. Copia este singular edificio um dos templos arruinados de Poestum, a famosa cidade da Granda Grecia, doirada pelo sol de Napolis, e celebre pelas suas perfumadissimas rosas. Mas é debaixo do céu brumoso de Bruxellas que se eleva esta estranha imitação. Para ella ser completa comitudo, devia pelos tectos desmoronados cair a chuva e entrar francamente o sol. Recuou diante da perspectiva dos catarrhos e das enchauecas o famoso pintor belga, que é um sujeito que veem na estampa a passear no jardim com os tres cães que nunca o largaram, e com o seu chapeu hespanhol. As ruinas tem um telhado de vidro, o que, segundo o nosso proverbio, impedia Wiertz de certo de atirar pedras aos telhados dos vizinhos.

Alli passou os ultimos annos da sua vida este eminente pintor, que legou o seu *atelier* ao Estado para o transformar em museu das suas grandes obras. Antes porém de ter esse destino, foi habitacão tambem do famoso romancista belga Henri Conscience.

Rien n'est beau que le vrai

disse Boileau duzentos annos antes de Zola que imaginou que o tinha descoberto. Estas ruinas, que devem produzir um admiravel efecto nas campinas napolitanas, banhadas pela doce luz da lua, devem parecer ridiculas nas ruas de uma cidade moderna, illuminadas pelo gaz municipal, e rondadas pela policia. Tambem o desenhador teve o bom senso de nos mostrar as ruinas do lado do jardim.

DEPOIS DA TEMPESTADE. — Bramia durante horas o temporal, e da praia via-se ao longe no Oceano os navios a luctarem com as vagas. Seguiu-se com anciade sua brava peleja por que nas embarcações empenhadas no combate estão os parentes, os irmãos, os amigos d'esses afflictos espectadores. Apenas a procella serena, apenas cessam as torrentes de chuva, correm á praia ainda ensopada os que até ali contemplavam de longe o horrido spectaculo. O Oceano agora está de uma inalteravel mansidão, as vagas espreguiçam-se docemente na areia, e ao longe os navios fatigados encaminham-se para o porto. Já alguns dos anciacos espectadores reconheceram a branca vela do navio que conduz os seus. Acolhem-n'o com transportes de alegria, com gritos de entusiasmo; ao lado porem outra familia, indiferente aos jubilos dos outros, ou sentindo ainda com isso o coração confranger-se-lhe mais, dehalde procura tambem na amplidão do Oceano, ávidamente, com o oculo prescritor, ou com os olhos desarmados que as lagrimas já turvam, a embarcação que desejam, e que não é, que não é aquella cuja vaga sombra se distingue no horizonte!... E à noite quando voltarem para casa, com a esperança perdida, trémulos, afflictos, banhados em pranto, bão de sentir um verdadeiro horror ao escutar o cantico tremendo que entoram as vagas, por mais pacificas que estejam á noite nos rochedos. «Leves ondas do mar», dizia Victor Hugo

na esplendida poesia *Oceano nox* que Luiz Correia Caldeira tão admiravelmente traduziu:

Leves ondas do mar, ondas temidas
Da terna mãe que espera por seu filho,
Que infinitas, que lugubres historias,
Não sabeis vós, ó caprichosas vagas,
São elas que vos dão esses assentos
De agonia, de dor, de desespero,
Que tendes, quando á noite, sobre as rochas
Vindes, uivando, espadagnar com furia.

UMA MÃE ARGELINA.— O quadro é de Dubrun, e pode dizer-se encantador. Não garantimos a côr local, porque nos parece formosa e branca de mais para argelina essa jovem mãe que balouça o berço do filho, enquanto prepara o jantar frugalíssimo que apenas se compõe de alguns legumes. Confessemos também que nos não parece uma excelente *menagère* essa linda mulher que tem os olhos fitos no vaso, enquanto de um lado cuida do filho que chora, e do outro do jantar que ferve. Decididamente a rapariga previo que havia de ser contemplada no dia 3 de julho de 1881 pelos assignantes do *Jornal do domingo* e escolheu atitude que desse realce aos seus dotes physicos, mas o chefe de familia, algum arabe de cara tismada e de branco alboroz, corre o seu perigo, quando voltar para casa, de encontrar o seu jantar tão queimado como o seu rosto.

RUINAS DO CASTELLO DE CRÉVECOEUR EM BOUVIGNES.— São pittorescas as ruínas, mas é mais formosa ainda a tradição que a elas se liga. Aquelle castello desmantellado foi outr'ora uma formidável fortaleza, levantada pelos habitantes de Bouvignes para se defenderem das aggressões dos seus eternos rivais, os habitantes de Dinant. No seculo XVI nas guerras entre Henrique II de França e o imperador Carlos V invadiram as tropas francesas a Belgica e foram pôr cero a Bouvignes. Defendeu-se energicamente a cidade, teve enfim de abrir as suas portas. No castello de Crévecoeur continuou porém a resistencia; commandavam alli tres valentes cavalleiros cujo nome se perdeu, casados com tres irmãs todas formosas, e amando todas seus maridos com uma dedicação sem igual. Não quizeram nunca abandonal-os, quizeram partilhar os seus perigos, e, frageis e delicadas, não querendo rivalisar com as viragos portuguezas que por esse tempo jogavam as cristas com os turcos nas muralhas de Diu, limitavam-se a cuidar dos feridos, a animar os soldados com a sua presença, a duplicar-lhes as forças com a ideia de que tinham de guardar não só o castello mas tambem aquella encantadora trindade.

Um dia os tres cavalleiros encontraram a morte n'un assalto mais bravo, e os franceses penetrando no castello, soltavam gritos de alegria, ao lembrarem-se de que iam pertencer-lhes pelas leis asperas da guerra n'esse tempo, as tres formosas viuvas; mas elles, tomado uma resolução heroica, jurando que não seria profanada por violências brutaes a sua dor immaculada, vestiram-se de branco, como para renovarem no tumulto com seus maridos, que as tinham precedido, a sua festa nupcial, e, enlaçando-se n'un amplexo sublime, arrojaram-se à vista dos assaltantes do cimo das muralhas do castello.

Vive esta formosa tradição na memoria do povo, e confirma-a uma festa que ainda n'este se-

culo se celebrava no anniversario da morte das tres damas de Crévecoeur, e um poeta belga pedia a immortalidade da epopéa para este rasgo sublime:

*Afin qu'on vienne un jour apprendre à Crévecoeur
Que, si l'homme failloit, la femme aurait du cœur.*

A SEMANA HISTORICA

3 DE JULHO DE 1828 — O EPISODIO DO BELFAST

Fôra outhorgada havia dois annos a Carta Constitucional portugueza, e D. Pedro IV, abdicando em sua filha, confiara a regencia á infanta D. Izabel Maria, regencia que transferiu depois para o infante D. Miguel, que ainda se conservava em Vienna de Austria para onde seu pai o exiliara, e onde promettera casar com sua sobrinha a rainha de Portugal, e onde jurara comprar e guardar a nova constituição do reino.

Chegando a Lisboa a 22 de fevereiro de 1828, D. Miguel dispôz-se logo para annullar a obra de seu irmão, e dissolvendo as cortes publicou no dia 3 de maio um decreto pelo qual convocava os antigos Tres Estados do reino.

Pela leitura d'esse documento não podia restar duvida sobre quaes eram as tentões do infante, e por isso a 16 de maio a guarnição do Porto, sublevando-se contra as medidas do governo, nomeou uma junta para dirigir os negócios em nome de D. Pedro IV, e segundo os preceitos da constituição outhorgada por esse principe.

As tropas do Porto marcharam para o Sul, mas não foram além de Condeixa, e, batidas pelas forças que de Lisboa haviam partido, retrogradaram para as margens do Vouga, começando desde logo a perder-se a esperança do bom exilo, porque faltava um chefe decidido e intelligente que desse unidade e vigor ás operações militares.

Em quanto isto se passava, o marquez de Palmella, que era o nosso representante na corte de Londres, tendo notícia da revolução do Porto, decidiu vir a essa cidade com outros portuguezes illustres que estavam tambem em Inglaterra, e, feitos os necessarios preparativos, embarcaram todos n'un vapor chamado *Belfast* e chegaram perto da barra do Douro no dia 26 de junho, exactamente na occasião em que os soldados liberaes retiravam de Coimbra.

O desembarque dos passageiros do *Belfast* causou grande entusiasmo na cidade; a junta foi augmentada com alguns dos recem-chegados, o marquez de Palmella recebeu o commando em chefe do exercito e por momentos julgaram os defensores da causa de D. Pedro IV que a sua victoria estava certa. Infelizmente, porém, a nomeação do marquez, devida a amabilidades e ciumes e não aos dotes militares do illustre fidalgio, que dedicando-se á carreira diplomatica, nunca havia combatido, em breve mostrou aos portuguezes que se haviam enganado, e que, se no dia 26 a situação era má, pouco tinham a esperar da chegada de tantos homens todos distintos, todos liberaes do coração, mas pouco unidos, entre os quais havia a dissidencia que depois se tornou celara e manifesta.

O exercito continuou a retirar, no dia 1 de julho, acampou em Santo Ovidio, já perto da cidade, e a junta, reunindo-se no dia immedio, depois de apreciar as circumstancias do exercito e as poucas probabilidades de triunho, resolvem,

dissolver-se e que os seus membros embarcassem no *Belfast*, assim de n'elle seguirem para Inglaterra.

Ainda depois alguns defensores mais ousados da Carta instaram com o general Saldanha para que tomasse o commando do exercito, mas o futuro marechal, julgando que não podia contar com a obediencia das tropas, dirigiu-se igualmente para bordo do vapor aonde se lhe fôram juntar tambem alguns generaes e officiaes superiores.

No dia 3 de julho de 1828, levantava ferro o *Belfast* conduzindo para Inglaterra os mais distinatos e os mais conhecidos vultos do partido liberal portuguez, e ao mesmo tempo as tropas fieis á constituição, abandonadas pelos chefes e dirigidas pelo unico general que lhes restava, o brigadeiro Pizarro, encaminhavam-se tambem para paiz estrangeiro e marchavam para a Galliza.

Reunidos d'ahi a annos outra vez no Porto os chefes e os subordinados, foi então bem diverso o proceder de alguns dos passageiros do *Belfast*, e, se em 1828 fôram promptos em desanimar, n'essa segunda epoca, apesar das circumstancias difficeis e apertadas em que por vezes estiveram, conservavam viva fé no bom exito da causa que defendiam, e pelos seus relevantes serviços apagavam completamente a nodoa que sobre elles lançara a subita retirada do *Belfast*.

A. O.

SCIENCIA POPULARISADA

COMETAS

Cometa quer dizer *estrela cabelluda*. É sabido que os planetas giram em torno do sol, e que o caminho percorrido por elles no seu movimento chama-se *orbita*. Pois os cometas movem-se tambem em torno do sol, e distinguem-se dos planetas porque estes descrevem orbitas que pouco diferem de circulos, e os cometas descrevem orbitas muito alongadas, ellipticas, isto é, percorrem linhas curvas de feito de um ovo. Designam-se ordinariamente pelos nomes dos homens que os descobriram, ou pelos annos em que apareceram: assim dizemos o cometa de Lexell, o cometa de Biale, etc.; o cometa de 151, o cometa de 1716, etc.

Em consequencia da forma das suas orbitas, podem avisinhar-se muito do sol e afastar-se para enormes distancias. Diferem ainda dos planetas porque só se tornam visiveis quando estão muito proximos do sol. N'essa posição adquirem luz propria, resultante do grande aquecimento que experimentam, ao passo que a luz, que os planetas nos enviam, não é d'elles: é um reflexo da luz solar.

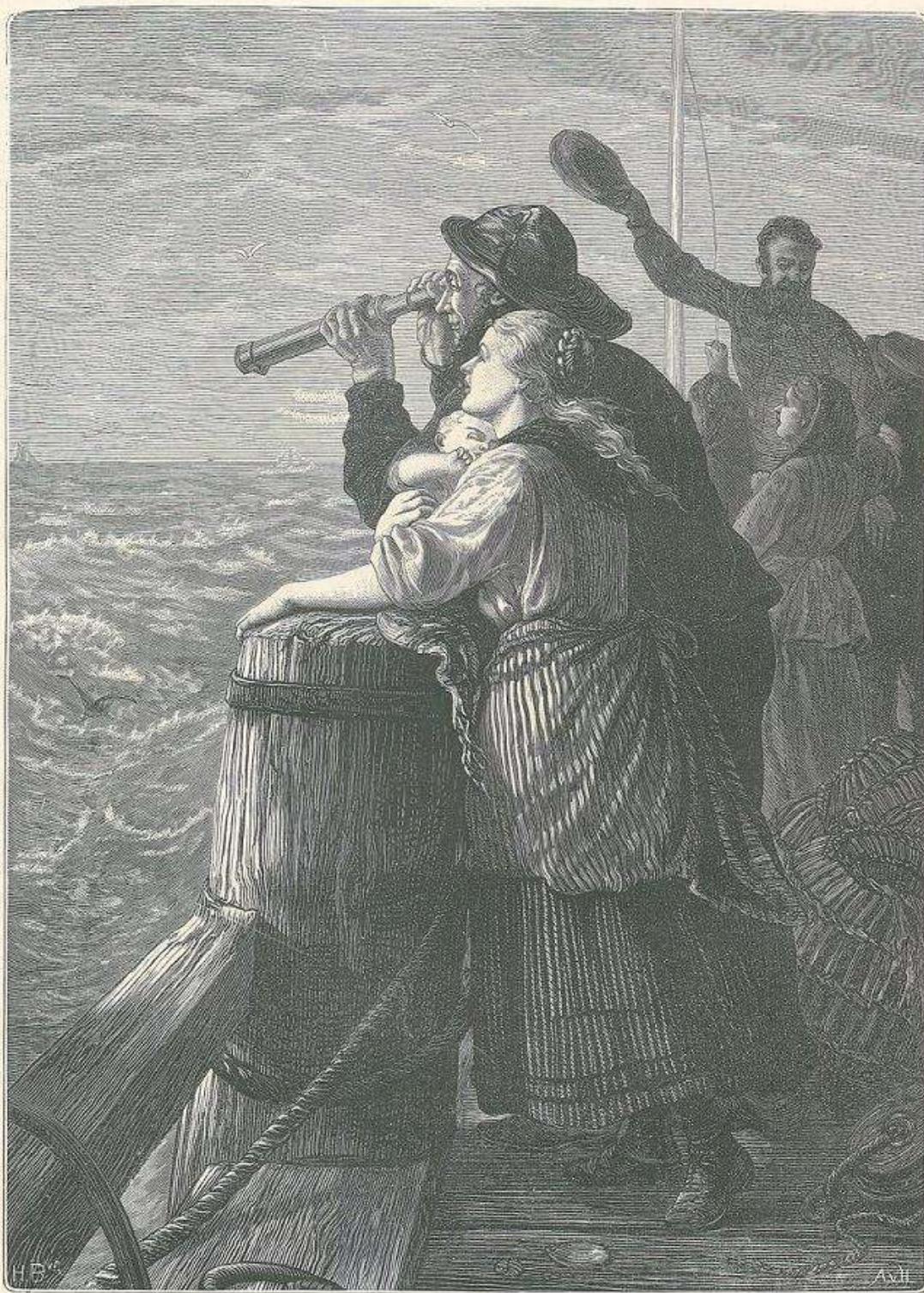
Os cometas apresentam o aspecto de uma parte central chamada *nucleo*, cercada de uma claridade fraca denominada *cabeleira*, que se prolonga formando um rastro luminoso, a que se dá o nome de *cauda*. A cauda pode ser compridissima: — a do cometa de 1811 tinha mais de 80 milhôes de kilometros; algumas vezes divide-se em varios feixes, outras vezes falta completamente. Todas as partes do cometa são de tal maneira transparentes, que o fulgo das estrelas, observadas atravez d'elle, quasi não é alterado.

Julgou-se durante muito tempo que eram astros de marcha irregular, cuja vinda ás regiões solares era puramente accidental. Assim pensava

Aristoteles e todos os antigos, afóra Seneca, que falla dos cometas de um modo tão conforme com o que hoje se sabe, que parece ter adivinhado as modernas experiencias e observações. Kepler nada sabia da forma das orbitas. Newton foi o primei-

o periodo durante o qual faz um giro completo é pois de 75 a 76 annos. Os cometas de 151, 1066, 1456 etc., eram simples apparições anteriores. Depois foi determinada a periodicidade de outros, como o de Encke, cuja revolução dura tres annos e

outro que foi observado 13 annos antes da nossa era, e que os romanos julgaram ser uma metamorphose da alma de Cesar, morto, havia pouco tempo ás mãos de Bruto, Cassio, etc.; dois que se manifestaram no anno de 1402. É fóra de duvi-



DEPOIS DA TEMPESTADE

ro que comprehendeu a sua verdadeira natureza, cabendo a Halley a immensa glória de resolver a questão. Em vista dos seus cálculos anunciou para os principios do anno de 1738 a volta do cometa de 1682. Na epocha marcada apareceu efectivamente o cometa, e reappeceu em 1835;

meio; o de Biela que descreve a sua órbita em sete annos approximadamente, o de Faye que a descreve tambem em sete annos.

Ha cometas visíveis durante o dia. São raros; mas passam por authenticos: um, que diz Seneca ter aparecido 146 annos antes de Christo;

da que em 1744 foi observado durante o dia um cometa brilliantissimo e outro em 1843.

Até á hora em que escrevemos, não nos consta que tenha historia conhecida o cometa que actualmente se observa em Lisboa. Tenha ou não tenha, ha-de ser inoffensivo como os seus numero-

sos companheiros. À similaridade das nuvens atmosféricas cuja grandeza, forma e coloração variam ao sabor do vento, e segundo disposição fortuita dos raios solares, as aglomerações de vapores, que constituem os cometas, revestem todas as formas sob o impulso de forças mais ou menos

astros cabelludos que vinham subitamente fulgurar no céo, eram reputados como precursores da colera divina. Se as hypotheses dos philosophos causam riso por incertas, contraditorias, mal equilibradas como os passos de uma creança, as que eram inspiradas pelo espírito religioso

castros enviados por Jupiter como preságios às expedições marítimas e aos grandes exercitos de terra. «Quando em 837 foi visto pela primeira vez o cometa de Halley, o rei de França entregou-se com toda a sua corte ao jejum e orações, construiu igrejas, fundou mosteiros, e, morrendo tres



UMA MÃE ARGELINA

intensas. São tão leves, que se pôdem trazer às costas sem o menor incommodo, cometas cujas caudas medem muitos milhões de leguas.

Já lá vão os tempos em que o aparecimento de um cometa preocupava as multidões, inquietava-as, enchia-as de pavor e susto, porque esses

só podem ser comparadas aos passos desordenados de um ebrio: conduzem à razão e choques violentos que a magoam, ao abatimento, ao sonno, a uma catalepsia mortal.

Homer, certamente nalguma das ocasiões em que dormitava, disse que os cometas eram

anos depois, os histeriadores aproveitaram a coincidência para verem na apparição do cometa um annuncio da morte do rei.»

É curiosa a historia do cometa de Halley. Em 1066 mostrou-se novamente quando os normandos invadiam a Inglaterra; e os cronistas afir-

maram que o astro fôrta enviado para servir de guia aos invasores. Ainda existe um trabalho de tapeçaria, atribuído à rainha Mathilde, em que estão figurados o rei de Inglaterra e alguns dos seus subditos com os olhos voltados e os braços estendidos para a estrela fatal, que lhes prognosticava o desastre de Hastings.

Em 1156 os musulmanos sitiavam Belgrado, defendida pelos hungaros. Torna a aparecer o nosso cometa, incute grande terror aos dois exércitos, e o papa Calixto, tomado de igual susto, manda celebrar rezas públicas, em que simultaneamente se pedia misericórdia contra o cometa e contra os turcos; e, para que ninguém se esquecesse de recitar aquella espécie de *Angelus*, ordena que os sinos toquem ao meio dia, como ainda hoje se faz nas igrejas católicas. Outro costume, também muito espalhado, deve a sua origem ao cometa de 590. A humanidade foi nesse ano devastada por uma grande peste e quando o flagelo estava no seu maior auge, um espirro era quasi sempre seguido de morte. D'ahi provou o *Dominus tecum* com que é saudado qualquer nariz offendido por uma constipação ou por uma pitada de simonte.

O imperador Carlos V viu no cometa de 1456 um aviso celeste de que brevemente lhe chegaria a hora de morrer. Uma tal observação deve ser desculpada pela imperfeição dos conhecimentos astronómicos da época, pelos prejuízos de que todos se achavam possuídos, pela pouca atenção que o soberano de tantos reinos podia dedicar à ciência no meio das agitações do seu viver; mas custa a crer que Bacon, um homem, que assombrava o mundo por seu gênio e por seu carácter, professasse tão erroneas idéias sobre os cometas.

Um médico inglês M. Forster afirma que esses astros só se manifestam em períodos insalubres. Os frios e calores rigorosos, as tempestades, tremores de terra, erupções vulcânicas, neves abundantes, chuvas copiosas, inundações, secas, fomes, nuvens de gafanhotos, epizootias, etc., tudo é registrado por M. Forster coincidindo com a aparição de cada cometa, seja qual fôr o continente, ilha, reino, cidade ou aldeia vítima do flagelo. Francamente, quando um escritor junta a observação de um cometa (o de 1668 por exemplo) a nota de que nesse ano adoeceram todos os gatos de Westphalia; à data de um segundo cometa (o de 1746) a circunstância — pouco análoga é forçoso confessar — de que um tremor de terra destruiu Lima e Callao, etc., esse escritor deseja apenas ostentar a sua erudição; e se, registando assim os acontecimentos contemporâneos, pretendesse ter estabelecido novas relações, não se enganaria menos do que a mulher de que fala Baye, que não chegando à janela sem ver passar alguma carroça, concluiu que era ella a causa de que passassem carroças.

Hoje, graças aos processos científicos, nenhum terror infundem os cometas. São astros que pertencem ao sistema solar, e estão submetidos ao astro rei. A sua marcha é regida pela gravitação universal, como o movimento dos planetas e dos modestos satélites.

O carácter original dos cometas reside sobretudo na imensa duração das suas viagens pelas regiões celestes, nesse destino de astros cosmopolitas que os torna uma exceção no meio do sistema planetário.

HORAS DE OCIO

EMBRULHADA CRYPTOGRAPHICA

Achar um proverbio conhecido apanhando as letras que vão dentro d'este quadrado:



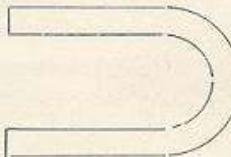
FANTASIA ARITHMETICA

À saída de um baile, perguntaram a um sujeito que horas seriam; respondeu o homem, que ia com pressa, mas que tinha jeito para espinhar mesmo quando envergava o *par-deuses*, que passava da meia-noite $\frac{1}{2}$ do que faltava para o meio-dia. Que horas eram?

*

PROBLEMA GEOMETRICO

Dividir a figura seguinte em seis partes só com dois traços de pena:



LEXICOLOGIA

Badas as seguintes palavras:

Esta, Rosa, Ouro, Ora, Brigar, Ia, Misão, Alma, Ira, Ris, Arão, Irado, Aio, Mar, Ardo, Leito, Ata, Uso, Ar, Ria, Ama.

1º Completar essas palavras com uma letra inicial de modo que formem palavras diferentes;

2º Com essas iniciais que se acrescentarem formar um proverbio conhecido.

*

PROBLEMA GEOGRAPHICO-GRAMMATICAL

Qual é a vila portuguesa que é ao mesmo tempo segunda pessoa de um verbo?

(Um oficial inferior de caçadores 4).

*

PERGUNTAS PHILOLOGICAS

Um dos nossos assignantes de Maceira-Dão deseja saber a origem das seguintes locuções:

Cos diabos de Castella

Vio-se na rua dos alaqueiros

Aqui torce a porca o rabo

Se algum dos nossos assignantes souber satisfazer a curiosidade d'este perguntador do Maceira-Dão, queirá mandar o dizer.

Solução dos problemas do n.º 18

Problema geographic-histórico. — Vasco da Gama.

Pergunta indiscreta. — Leiria (porque *i* i *via*).

Esigma. — O mez de maio (porque é o que tem menos letras).

Anagramma. — Tosão, sotão.

Pergunta histórica (n.º 17). — Recehemos finalmente uma resposta à nossa pergunta a respeito do coronel Hodges. É uma carta de Eurico:

Sr. redactor.

Não fui nada infeliz na minha pergunta. Duas respostas, nem mais, nem menos, e uma então de Hermengarda. Bem te

percebo, queres namoro outra vez. Estás servida; desde que te vi na escultura do sr. Rato, fizeste de candeias às vassas. Estou outro, Hermengarda. Voltei para o presbyterio, e rendo agua de Lourdes aos vizinhos. Tenho ama, que é outra casta de mulher. Se te mettes commigo, Hermengarda, levo-te ao dr. Craveiro. Em todo o caso obrigado pela resposta.

E agora, sr. redactor, deixe-me dizer-lhe uma coisa. As promissas respostas que eu recebi constituiram-me também na obrigação de responder a alguma pergunta, para que me não tenham na conta de um massador que só quer dar trabalho aos outros. Tratei de saber o que fôr feito do coronel Hodges. Fui ao Larousse, com um sorriso triunfante. *Leter H. Folhei, tornei a folhear. A respeito de Hodges, trêz vezes nada coisa nenhuma. Fiquei com um nariz de palmo e meio. Esta só pelos diabos! E eu que imaginava um triunfo tão fácil! Fui ao Desclerc onde já encontraria uma vez o Mendizabal que não vem no Larousse. Nada. Com mil diabos! Desmaiou, mandei ao diabo o coronel Hodges, que tantas maravilhas fez com o seu 18 de infantaria no cerco do Porto, e, de barriga para o ar, em cima da cama, à fresca, fui ler um livro de Saint-René-Taillandier, que comprei há tempos, e que se intitula *La Serbie au XIX siècle*. Livro interessante e que lhe recomendo.*

De repente dou um pulo, salto para o meio do chão, quasi no trajo de Archimedes, e exclamo: *Eureka*. O meu sacrifício, perdão, o meu *ostiarlo*, que entrava nesse momento, imagina que lhe estou a falar latim, e diz-me logo, como era do seu dever: *El cum spiritu tua*. E, dito isto, fugi, porque era meio-dia, e eu não estava em trajo decente de receber um sacerdócio... que não é grego.

Mas sabe o que eu tinha encontrado? Nem mais nem menos que o seguinte período:

«Le consul anglais accrédité auprès de Milosch était le colonel George Hodges, qui s'était distingué en Portugal à la tête de la légion anglaise au service de dom Pedro.»

Ó sr. redactor, olhe que estas coisas não sucedem duas vezes na vida. Quando eu tinha mandado para o diabo o coronel Hodges, desculpa-me o homem das novas, da Servia. Ha muito tempo que não tenho uma alegria tamanha, e quero desculpar a frivolidade da confissão.

Pois ahí tem a resposta. O coronel Hodges, depois de se retirar de Portugal, fôi logo em 1833 nomeado consul inglês na Servia. Teve ali que lutar com a influência russa, mas conseguiu captar a confiança de Milosch, a ponto de exercer na Servia um verdadeiro domínio. Lord Palmerston nomeou-o por isso consul-geral. Não pôde contudo impedir a queda de Milosch. Em 1849 Milosch abdicou, dirigindo ao coronel Hodges as mais sentidas despedidas. Depois percebeu outra vez de vista o intrepido coronel; mas ahí tem já um fio condutor, e, se esta informação lhe servir de alguma coisa, muito satisfeito ficará o seu servidor.

Presbyterio de Carteia, 27 de junh. de 1881.

EURICO.

Obrigado, presbytero!

Soluções certas

Problema geographic-histórico. — José Barbosa Leal (Porto), Um oficial inferior de caçadores 4 (Tavira), Coelho-Pato (Porto), António G. de Oliveira Santos (Lisboa), F. de Freitas (Lisboa), Manuel António Coelho Zeilhão (Lisboa), Gândarez (Cantanhede), Desílio Pacheco (Evora), Domínio branco (Setúbal).

Pergunta indiscreta — Um oficial inferior de caçadores 4 (Tavira), F. de Freitas (Lisboa), Manuel António Coelho Zeilhão (Lisboa), Domínio branco (Setúbal), Geal (Coimbra).

Enigma — Raul, Abeto, Manuel António Coelho Zeilhão (Lisboa), Domínio branco (Setúbal), Geal (Coimbra).

Anagramma — Um oficial inferior de caçadores 4 (Tavira), Abeto, F. de Freitas (Lisboa), Domínio branco (Setúbal).

Do Domínio branco de Setúbal recehemos uma solução certa das *Palavras quadradas* do n.º 17, mas que já chegou tarde.

O mesmo sucedeu com o sr. J. G. Cabrita (Tavira), que nos enviou também certa a solução do problema geométrico, mas já fora de tempo.

Para evitar estes factos, pedimos aos nossos assignantes, que nos quizerem enviar a resolução dos problemas que apresentamos, o favor de as remetêrem, o mais tardar, ate à quinta-feira da semana imediata aquella em que aparece o

jornal, quer dizer as soluções dos problemas publicados hoje, 3 de julho, devem estar em nosso poder no dia 14 de julho, de outra forma não as podermos publicar.

As respostas às perguntas históricas, etimológicas, etc., essas não tem prazo fixo, nem podem ter. Contentíssimos ficaremos se a todas as perguntas vierem respostas, ainda que seja um anno depois.

Cumpre-nos dizer também, que por erro da imprensa, quando demos conta da solução do problema arithmetico apresentada por uma criança de 12 annos, se disse «não veio certa» por «não veio certa» que era o que tinhamos escrito.

SOBREMEZA

— Que me dizes tu Adelina! Pois a Julia realmente fez isso?

— E ainda te vou contar o resto, que é peor...

PENSAMENTOS E DEFINIÇÕES

As fracezas tem o olhar mais bonito do que os olhos, o sorriso mais gracioso do que a boca, o gesto mais elegante do que a mão.

Uma taboleta:

Pereira dentista extrahe raízes com perfeição e dentes.

*

— Que brinquedos foram esses, Tonico? Quem o feriu na testa?

— Fui eu papá, que me mordi sem querer.

— Trapaceiro! Pode lá ser...

— Sim senhor, subi acima de uma cadeira.

*

— A testemunha sabe dizer como começou a desordem?

— Foi assim, senhor juiz: o réo gritava: sucia de imbecis, canalhas...

— Adviro a testemunha que deve dirigir-se aos srs. jurados.

*

— Isto do telegrapho parece coisa do diabo!

— Você é de bom tempo.

— Ó seu Antonio, pois então...

— Pois então nada mais fácil: toca-se n'uma extremidade, e logo na outra aparece escripto o que a gente quer...

— Ora pois é isso que me faz confusão; é isso mesmo. Como demonio...

— Olhe, sr. Francisco, não tem que penetrar. Aquillo é como um gato; a gente aperta-o a traz, na cauda, e elle mia adiante, co'a boeça.

ATRAVEZ DA SIBERIA

AVVENTURAS EXTRAORDINARIAS DE TRES FUGITIVOS

POR

Victor Tissot e Constant Améro

(Continuado de pag. 152)

Yegor, prevendo que teria de passar não longe de Nijni-Kolimsk — a ultima e a mais septentrional das cidades russas — e que seria mais de uma vez obrigado a mostrar o passaporte falso, que dera a si mesmo n'uma folha de papel sellado com as armas imperiales, como é de lei que seja todo «plakatny» verdadeiro, passou-o em nome dos filhos do esau, declarando que iam acompanhados por um primo do mesmo nome. Faltava, é certo, achar um motivo plausivel para essa viagem precipitada, emprehendida no começo do inverno: Yegor descobriria depois a explicação.

Conversava muitas vezes a esse respeito com

o sr. Lafleur e Nadege sem chegarem nunca a uma conclusão.

O profundo isolamento em que os fugitivos se encontravam no meio da floresta, a obrigaçao de se esconderem para se não trahirem, levou-os a buscar meio de proverem ás necessidades que experimentavam. Imaginaram caçar sem o emprego de polvora, e pescar sem se mostrarem nas margens da torrente em que se lhes podia deparar algum encontro desagradavel.

Yegor tinha notado rastros de cabras selvagens junto do charco, em que o sr. Lafleur deixara os sapatinhos em refens. Occorreu-lhe a idéa de armar um laço aos animaes. Faz em pratica essa idéa e assim teve o leite de uma cabra para Nadege e Ladislau, e os cabritinhos, que acudindo ao chamamento da mãe se conservavam junto do prisioneiro, serviam de divertimento á rapariga e a irmão adoptivo.

Em outra parte da floresta, dispôz um alçapão enorme destinado a apanhar ursos á maneira dos kamtschadaes. Estes suspendem uma armadilha no ar, com um pedaço de carne de qualquer animal para servir de engodo. Apenas o urso fareja a carne crua, avança cheio de sossseguidão: porém logo que chega a tocar no suporte da armadilha, cae-lhe esta no pescoco, e pune-lhe a voracidade esmagalhando-lhe a cabeça.

Logo no dia seguinte Yegor apanhou um urso pardo de respeitaveis dimensões. A pelle do animal aumentou a provisão de mantas e abafos.

O sr. Lafleur encarregou-se de preparar a carne para servir de alimento, e declarou que em sua opinião nada era mais saboroso do que os beefsteaks de urso — mal passados.

Um carneiro bravo morto por Yegor tornou mais abundante a dispensa; Ladislau encarregou-se de abastecer a casa de peixes e aves, e cortou algumas crinas aos cavallos para fazer laços. Tinham laços de molas, sem molas, de armar no chão, de armar no ar, de todas as espécies e feitos. O sr. Lafleur applicava a sua aptidão culinaria preparando as perdizes, os gaios, os estorninhos, que se deixavam cair nos laços de Ladislau. Nadege fez com as perdizes um pastel, cuja massa foi arranjada com uma farinha de peixe seco e reduzido a pó misturado com uma pouca de farinha de centeio.

O pequeno polaco tinha tambem fabricado uns covos de vime, que punha debaixo da agua com o auxilio de pedras; os peixes entravam mas não podiam sahir. Era quasi sempre peixe miúdo; uma vez, porém, caiu um soberbo ikariusse (*salmo thymallus*, dizia o sr. Lafleur, quando o amanhava).

E em quanto Nadege se ocupava em fazer a roupa de inverno, forrando-a de pelles de marta e de zibelina — são dois animaes diferentes — apanhados tambem por Yegor em armadilhas proprias para esse fim, o sr. Lafleur imaginava outros expedientes. Vendo que as aves se tornavam cada vez mais desconfiadas e cabiam menos nos laços armados por Ladislau, lembrôu-se de outra cousa: «Perdi os meus sapatos», disse elle, já não preciso das galochas de caoutchouc» derreteu-as ao fogo com resina, e obteve excelente grude. Collocava nas arvores pequenas varas untadas com aquella mistura, e todas as pobres emberizas e outros passaros cantadores, que vinham pousar innocentemente sobre elhas, ficavam presas, começavam apiar, e o sr. Lafleur corria logo, e mettia-os nas suas grandes al-

beiras. A principio era Ladislau o encarregado de ir buscar as pobres victimas; porém o sr. Lafleur veio a perceber que o rapaz — a quem eram muito sympathicos os musicos alados — soltava mais do que trazia.

Um dia voltou Lafleur com uma cara radiosa. Teria apanhado mais passaros do que era costume? Sorria com ar malicioso, piscando os olhos, com uma das mãos nas costas; dir-se-hia que trazia alguma cousa.

— Anda cá, Ladislau! gritava elle.

Quando o rapaz chegou, ofereceu-lhe uma flauta feita de canna.

— Agora, disse-lhe elle, assopra, collocando dois dedos em cima d'estes buracos.

O rapaz encheu as bochechas, assoprou, e do instrumento sahiram sons claros, suaves, como de uma flauta encantada.

Ladislau passava muitas horas do dia a aprender a tocar, e, quando chegava a noite, o sr. Lafleur tirava a rebeça da algibeira para acompanhar as arias improvisadas pelo discípulo.

Não parece que em toda a rapariga existe uma fada? A choupana de Nadege tornava-se cada dia mais formosa, graças aos seus cuidados, ao seu bom gosto, ao seu amor á ordem e ao aseo. Aquelle humilde abrigo de folhas transformara ella n'uma cousa encantadora, em delicado ninho estofado de musgo e perfumado de flores. À entrada, em guisa de reposteiro, fluctuava um grande manto de hera arrancado por Ladislau a um dos veteranos da floresta; serviam-lhe de cama fartas pelles desenroladas no chão sobre folhas secas. Das raízes de uma arvore abatida pelo vento construiria Yegor uma meza e uma cadeira rustica para a sua noiva.

Sobre essa meza, entre duas taboas, estava tudo o que a rapariga tinha de mais precioso: os últimos poemas de seu pae, escriptos em dias de provação e de luto, e que ella resolvera publicar, se algum dia pisasse terra de liberdade! Em cima, a imagem sagrada, constantemente levada por Nadege para toda a parte no exílio, destacava-se sobre o seu fundo de ouro byzantino, suspensa por grinaldas de musgo.

Com tudo o honrado Lafleur sofreria menos por ter perdido os sapatos, do que por estar privado de rapé. Julgando voltar a Yakutsk no fim de alguns dias, nem pensara em semelhante cousa. O seu nariz, de respeitável tamanho, enterrado no meio de uma cara de pergaminho, tornara-se melanholico, e definhava a olhos vistos. O rapé era tão necessário para aquelle nariz de grandes ventas, que parecia dois dedaos, como o orvalho para as plantas, como o estrume para os campos. Lafleur tirava constantemente da algibeira do colete a sua caixa de prata, e abrindo-a com ar contristado, abanava a cabeça, esfregava o nariz, e tornava a meter a caixa na algibeira, emittindo um profundo suspiro.

Lafleur, que se dizia incapaz de ter ideias quando não tomava a sua pitada, teve contudo uma. — O tabaco, disse elle, foi transplanted da America para a Europa. Se eu procurasse uma planta analoga? Em muitos países substitue-se vantajosamente o pão pela batata e até por casca de arvores. Principiou a procurar, e, como quem porfia mata caça, recordou-se da folha de uma planta — o tymiano — de que os indigenas se servem á maneira de tabaco. Ora essa planta, encontrava elle em abundancia nas suas ilhas e vindas

(Continua).

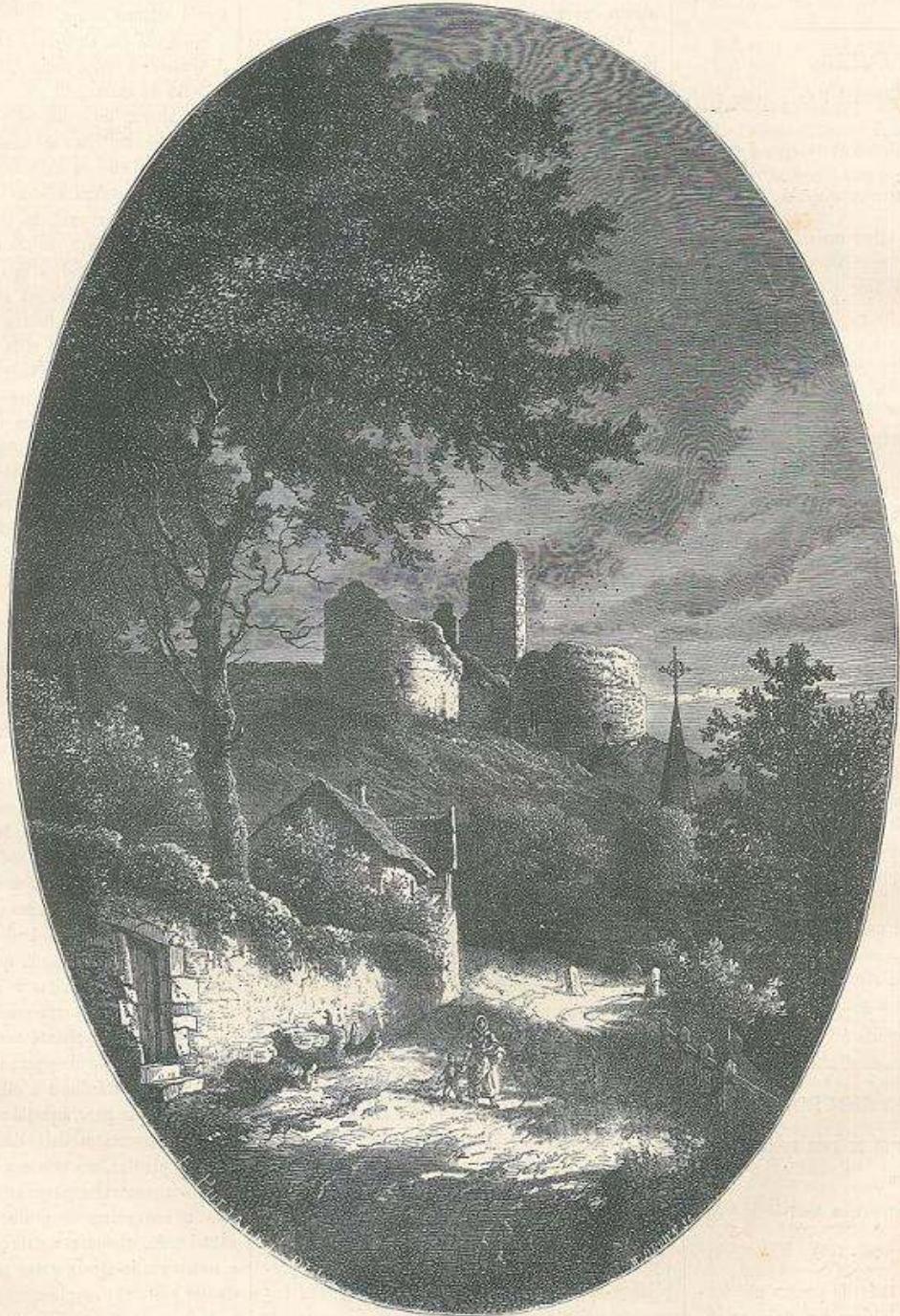
CORRESPONDENCIA

Raul — Acertou no enigma, como verá no lugar competente, mas no problema geographic-histórico enganou-se. O heroe não era Luiz de Camões, era Vasco da Gama. Permita-nos também que lhe digamos uma coisa: De Vizeu tem saído coisas excellentes, desde o partido reformista até à exímia actriz Josephina de Oliveira. Um L é que nunca se conseguiu arrancar de semelhante terra. Tem V. Ex.^a a primazia.

montanha, mas eu nicles. Nos publicabam versalhadas tuam. Estú uma senhora a uma janella, ao pé uma criança a descascar uma romã, com manifeste perigo de ficar com os dedos negros, na sacada um cão a dormir. Passa gente na rua, o cão acorda, depois adormece outra vez, e Marcello gasta quatro ou cinco quadras a descrever esta funjanata. E perde este seu triângulo uns segundos a ser informado d'este caso estranho de estar uma senhora a janella e de estar um cão a dormir! E sabe quaes são no nosso entender as suas culpas,

EXPEDIENTE

Aos srs. assignantes da província, que recebem o JORNAL DO DOMINGO directamente docriptorio da empreza, rogamos o favor de satisfazerem a importancia das suas assignaturas, até ao dia 7 de julho corrente impreterivelmente; do contrario ser-lhes-ha suspensa a remessa d'esta publicação.



RUINAS DO CASTELLO DE CRÈVECOEUR, EM BOUVIGNIES

Cochito-Palo — Com que enião o Grégoire diz que Vasco da Gama não é heroe do século XVI? E o Grégoire não lhe diz também de que século será heroe Napoleão? Querem ver que também não é do século XIX? Ora benza-os Deus ao Coelho, ao Pato e ao Grégoire.

J. A. M. (Coimbra) — Reservamos o seu artigo para quando houver gravura a que seja applicável.

Marcello — Não nos seduzes, sorcia, não nos seduzes, Satanas-Zeta, Satanaz naturalista. Levaste-me ao cimo da

Marcello? São as de se ocupar com estas frivolas sem saborias, quando podia fazer, parece-nos, coisa mais séria e mais importante.

Aberto — Não sehor, a cidade não era Portalegre. As suas observações são logicas, mas faltam só n'um ponto. O que diz é applicável ao passado e ao presente. Ora nós tinhemos escripto um *d'antes* que deita por terra os seus raciocínios. O resto adivinhou, como verá. O problema geographic-histórico effectivamente não era difícil. Ainda assim houve quem se enganasse.

Rogamos a todos os srs. assignantes, que mudarem de residencia, o obsequio de indicarem aos distribuidores as suas novas moradas.

A ADMINISTRAÇÃO

Lisboa — Typ. de Christovão Augusto Rodrigues
Rua do Norte, 145, 1.^o